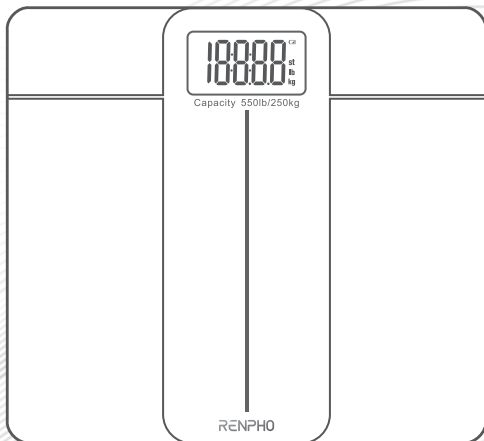


RENPHO

USER MANUAL



CORE 1L

Model: R-MSD02

CONTENTS

• ENGLISH	01-08
-----------	-------

• DEUTSCH	09-15
-----------	-------

• FRANÇAIS	16-22
------------	-------

• ITALIANO	23-29
------------	-------

• ESPAÑOL	30-36
-----------	-------

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

1. This scale is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the scale by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the scale.
3. The scale is for household use only and not for medical or commercial purposes.
4. Do not overload the scale.
5. Inspect the scale for any damage before each use. Do not use a damaged scale to avoid inaccuracy or injury.
6. In case of any malfunction, check the battery power first. If necessary, replace the batteries.
7. To ensure accuracy, use the scale on a hard, flat and dry surface.
8. To avoid interference or danger, do not use the scale in an environment near equipment with strong electromagnetic fields.
9. To prevent injury, do not stand on the edges of the scale, jump on or stomp it.
10. The scale is a delicate and precise measuring device. Handle with care to avoid breakage.
11. The scale is not waterproof. Keep it dry and never submerge it in water. To clean the surface, use a damp cloth or glass cleaner. Do not use soap or chemical cleaning agents.
12. Do not expose the scale to direct sunlight or use it in high temperatures or extremely humid areas. Store the scale in a cool, dry place.
13. Do not attempt to disassemble the scale for any reason, as this may cause damage or void the warranty.

About the Battery

1. DO NOT expose the scale or battery to excessive temperatures.
2. Replace all batteries of a set at the same time.
3. Different types of batteries or new and used batteries are not to be

mixed.

4. Exhausted batteries are to be removed from the scale and safely disposed of.
5. If the scale is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
6. DO NOT use modified or damaged batteries.
7. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated scale or battery being short-circuited by metal objects.
8. This scale contains non-rechargeable batteries, these batteries are not to be recharged.
9. Always insert batteries correctly according to the polarity (+ and -) marked on the battery and scale.
10. DO NOT heat, short-circuit, force discharge, encapsulate and/or modify the batteries. DO NOT deform or dismantle the batteries.
11. Keep batteries out of the reach of children.
12. DO NOT charge the batteries.
13. DO NOT weld or solder directly to batteries.
14. DO NOT dispose of batteries in fire.
15. DO NOT allow children to replace batteries without adult supervision.
16. Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WHAT'S IN THE BOX

Core 1L x1

1.5V AAA Battery x3

PRODUCT OVERVIEW

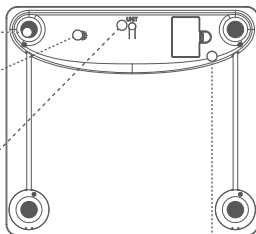
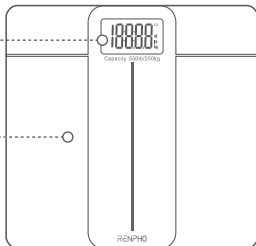
LCD Display

Weighing Platform

Foot Pad

Buzzer

Unit Conversion / Beep
Notification Button



Battery Compartment (Cover)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Name: Digital Scale

Size: 13 x 11.8 x 1in

Model: R-MSD02

330 x 300 x 26mm

Max. Capacity: 550lb / 250kg

Batteries: 3 x 1.5V AAA (included)

Division: 0.1lb / 0.05kg

Icons

	Overloaded (Max. Capacity: 250kg / 550lb)
	No Calibration Before Measurement Calibrate the scale before each use to ensure accuracy.
	Units Switched via the unit conversion button
	Low Battery Replace the batteries

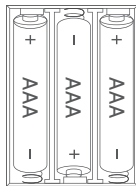
*The scale will automatically shut off after 15 seconds of inactivity.

BATTERY INSTALLMENT

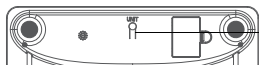
Install the provided batteries into the scale before use. Always insert batteries correctly according to the polarity (+ and -) marked on the battery and scale.

Note:

- Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Do not mix new and used batteries or batteries of different types or brands. Do not charge the batteries.
- Clean the battery contacts and also those of the scale prior to battery installation.
- Replace all batteries of a set at the same time.



UNIT CONVERSION & BEEP NOTIFICATION



Unit Conversion / Beep Notification Button

1. Press to switch the unit among kg, lb and st:lb.
2. Press and hold for 3 seconds to turn on (default)/off the beep notification.
 - a. When the beep notification is enabled, you will hear 2 beep sounds; when disabled, 1 beep sound will be heard.
 - b. Once the measurement is complete, you will hear 2 beep sounds as an indication.

CALIBRATING

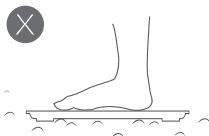
Calibrate the scale before each use to ensure accuracy.

1. Place the scale on a flat, hard surface. Avoid any carpeting.
2. Step on the scale with a single foot to activate it and then step off.
3. The display will show "0.0" or "0.00" to indicate calibrating is complete.



MEASURING

1. Ensure the scale is placed on a flat, hard surface.
2. After calibrating the scale, step on the scale with bare and dry feet.
3. Stand and keep still until the scale emits 2 beep sounds or the weight measurement flashes 3 times to indicate your final measurement.



WARRANTY POLICY

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not void the product warranty.

CUSTOMER SERVICE

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 **TEL: +44(0)7434 666088 (UK ONLY)**
Monday-Friday 9:00AM-5:00PM (GMT)
+1(844) 417 0149 (US&CA)
Monday-Friday 9:00AM-4:30PM
1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**
support@renpho.com (US&CA)
support-au@renpho.com (AU)

* For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

FCC Regulatory Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Regulatory Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1: This device may not cause interference.
- 2: This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



1. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste, i.e. old appliances must be disposed of separately from household waste. Batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed beforehand and disposed of separately.

2. Options for returning old appliances

Owners of WEEE can return or collect it within the framework of the possibilities set up and available by public waste management authorities to ensure proper disposal.



1. The symbol of the crossed-out garbage can on batteries or accumulators indicates that they must not be disposed of in household waste at the end of their life.
2. You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at a collection point in your area. Addresses of suitable collection points can be obtained from your city or local government.
3. Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health. The separate collection and recycling of old batteries and accumulators is intended to avoid negative effects on the environment and human health.
4. Please avoid the generation of waste from old batteries as far as possible, e.g. Please avoid littering public spaces by not carelessly leaving batteries or electrical and electronic equipment containing batteries.



Hereby, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declares that this equipment complies with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU, Radio Equipment Regulations 2017, Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and other relevant provisions. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained at the following internet address:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.

1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt bzw. in der Verwendung des Geräts unterwiesen.
2. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
3. Diese Waage ist nur für den Hausgebrauch und nicht für medizinische oder kommerzielle Zwecke bestimmt.
4. Belasten Sie die Waage nicht über die zulässige Höchstgrenze hinaus.
5. Überprüfen Sie die Waage vor jedem Gebrauch auf eventuelle Beschädigungen. Verwenden Sie keine beschädigte Waage, um Ungenauigkeiten bei der Messung sowie Verletzungen zu vermeiden.
6. Überprüfen Sie im Falle einer Störung zunächst die Batteriespannung. Ersetzen Sie die Batterien, falls erforderlich.
7. Verwenden Sie die Waage auf einer festen, ebenen und trockenen Oberfläche, um eine möglichst hohe Genauigkeit der Messung zu gewährleisten.
8. Verwenden Sie die Waage nicht in der Nähe von Geräten, die starke elektromagnetische Felder erzeugen, um Störungen oder sonstige Gefahren zu vermeiden.
9. Stellen Sie sich nicht auf die Kanten der Waage, springen Sie nicht auf das Gerät und treten Sie nicht darauf ein, um Verletzungen zu vermeiden.
10. Diese Waage ist ein empfindliches und präzises Messgerät. Behandeln Sie es vorsichtig, um Schäden und Brüche zu vermeiden.
11. Diese Waage ist nicht wasserdicht. Halten Sie sie trocken und tauchen Sie sie niemals in Wasser ein. Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche ein feuchtes Tuch oder einen Glasreiniger. Verwenden Sie weder Seife noch andere chemische Reinigungsmittel.
12. Setzen Sie die Waage keinem direkten Sonnenlicht aus und

verwenden Sie sie nicht bei hohen Temperaturen oder in extrem feuchten Räumen. Lagern Sie die Waage an einem kühlen, trockenen Ort.

13. Versuchen Sie auf keinen Fall, die Waage zu zerlegen, da dies zu Schäden am Gerät oder zum Erlöschen der Garantie führen kann.

Über die Batterie

1. Setzen Sie das Gerät bzw. die Batterien keinen übermäßig hohen Temperaturen aus.
2. Tauschen Sie alle Akkus eines Satzes gleichzeitig aus.
3. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
4. Erschöpfte Batterien sind sofort aus dem Gerät zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen.
5. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, sollten die Batterien entfernt werden.
6. Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
7. Beachten Sie die Gefahr, dass die Batterie oder das batteriebetriebene Gerät durch metallische Gegenstände kurzgeschlossen werden können.
8. Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien. Diese Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
9. Setzen Sie die Batterien immer richtig ein. Beachten Sie dabei die auf der Batterie und der Waage angegebene Polarität (+ und -).
10. Die Batterien dürfen nicht erhitzt, kurzgeschlossen, schnell entladen, eingekapselt und/oder modifiziert werden. Nehmen Sie Batterien nicht auseinander und deformieren Sie sie nicht.
11. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Laden Sie Alkaline-Batterien nicht wieder auf.
13. Schweißen oder löten Sie nicht direkt an Batterien.
14. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer.
15. Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszutauschen.
16. Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung auf und halten Sie sie von Metallgegenständen fern. Wenn Sie die Batterien bereits ausgepackt haben, dürfen Sie sie nicht mit anderen zusammengetan oder durcheinander gebracht werden.

VERWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN

LIEFERUMFANG

Core 1L 1 x

1,5 V AAA-Batterie 3 x

PRODUKTÜBERSICHT

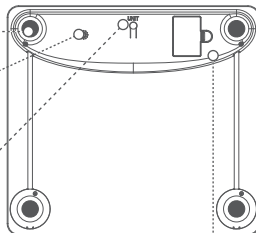
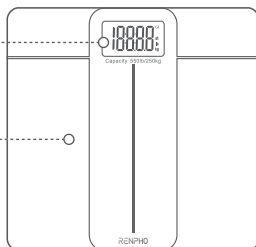
LCD Display

Wiegeplattform

Fußpolster

Buzzer

Einheitenumrechnungs-
/Signaltaste



Batteriefach

TECHNISCHE DATEN

Produkt Name: Digitalwaage

Modell: R-MSD02

Max. Kapazität: 550lb/ 250kg

Division: 0.1lb / 0.05kg

Größe: 33 x 30 x 26 cm

Symbole

	Überlastet Maximale Kapazität: 250 kg/550 lb
	Keine Justierung vor der Messung Die Waage vor jedem Einsatz neu justieren, um Genauigkeit zu gewährleisten.
	Einheiten Einheiten mittels Einheitenumrechnungstaste umschalten
	Niedriger Ladestand Batterien auswechseln.

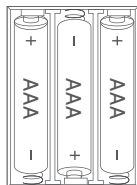
*Die Waage schaltet sich nach 15 Sekunden Inaktivität automatisch ab.

BATTERIEANLAGE

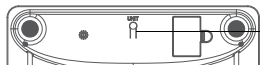
Die mitgelieferten Batterien vor dem ersten Einsatz in die Waage einlegen. Die Batterien immer laut der korrekten Polaritätskennzeichnung an der Batterie und der Waage (+ und -) einlegen.

Hinweis:

- Stets die richtige Batterieart und --größe, die für den jeweiligen Gebrauch am besten geeignet ist, wählen. Keine neuen und gebrauchten Batterien oder verschiedene Batterietypen oder -marken kombinieren. Keine Batterien aufladen.
- Batteriekontakte und die an der Waage vor der Batterieanlage säubern.
- Alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.



EINHEITENUMRECHNUNG UND SIGNALTONBENACHRICHTIGUNG



Einheitenumrechnungs-
/Signalton taste

1. Drücken, um die Einheit zwischen kg, lb und st:lb umzuschalten.
2. Die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Signalton ein- (Standardeinstellung) oder auszuschalten.
 - a. Wenn die Signaltonbenachrichtigung aktiviert ist, hört man 2 Pieptöne; wenn sie deaktiviert ist, ist 1 Signalton zu hören.
 - b. Sobald die Messung abgeschlossen ist, hört man 2 Pieptöne als Hinweis.

JUSTIERUNG

Die Waage vor jedem Einsatz neu justieren, um Genauigkeit zu gewährleisten.

1. Waage auf einer ebenen und harten Oberfläche platzieren. Teppichböden vermeiden.
2. Auf die Waage mit nur einem Fuß treten, um sie zu aktivieren, und dann wieder absteigen.
3. Das Display zeigt "0.0" oder "0.00" an, um anzugeben, dass die Justierung abgeschlossen ist.



Messung

1. Die Waage muss sich auf einer ebenen und harten Oberfläche befinden.
2. Nach der Justierung der Waage, barfuß und mit trockenen Füßen auf die Waage steigen.
3. Still halten bis die Waage 2 Pieptöne von sich gibt oder die Gewichtsmessung 3 Mal aufleuchtet, um die Endmessung anzugeben.



GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

KUNDENDIENST

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.



TEL: +49 40 23969285 (DE ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)



Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.



1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.



1. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
2. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenlos bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt oder Gemeinde.
3. Batterien können Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Durch die getrennte Sammlung und Wiederverwertung alter Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.
4. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfall aus Altbatterien so weit wie möglich. Vermeiden Sie z. B. die Vermüllung öffentlicher Plätze, indem Sie Batterien oder elektrische und elektronische Geräte, die Batterien enthalten, nicht achtlos zurücklassen.



Hiermit erklärt Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. Ltd. dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2011/65/EU, der Funkanlagenverordnung 2017, der Verordnung zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten 2012 und anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden: <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Cette balance est uniquement destinée à un usage domestique. Elle ne convient pas à un usage médical ou à un usage commercial.
4. Ne surchargez pas la balance.
5. Inspectez la balance avant chaque utilisation pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. N'utilisez pas la balance si elle est endommagée afin d'éviter toute imprécision ou blessure.
6. En cas de dysfonctionnement, vérifiez d'abord l'état des piles. Remplacez-les si nécessaire.
7. Pour garantir une précision optimale, utilisez la balance sur une surface dure, plate et sèche.
8. Pour éviter toute interférence et tout danger, n'utilisez pas la balance à proximité d'un équipement émettant un puissant champ électromagnétique.
9. Pour éviter toutes blessures, ne vous tenez pas sur les bords de la balance, ne sautez pas dessus et ne la piétinez pas.
10. Cette balance est un appareil de mesure délicat et précis. Manipulez-la avec précaution pour éviter de l'endommager.
11. Cette balance n'est pas étanche. Conservez-la au sec et ne l'immergez jamais dans l'eau. Pour nettoyer la surface, utilisez un chiffon humide ou un produit de nettoyage pour vitres. N'utilisez pas de savon ou de produits de nettoyage chimiques.
12. N'exposez pas la balance à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas à des températures élevées ou dans des endroits extrêmement humides. Conservez la balance dans un endroit frais et sec.
13. N'essayez pas de démonter la balance pour quelque raison que ce

soit, car cela pourrait l'endommager et annuler la garantie.

À propos de la batterie

1. N'exposez pas l'appareil ou les piles à des températures excessives.
2. Remplacer toutes les piles en même temps.
3. Ne pas mélanger différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées.
4. Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil et éliminez-les de manière appropriée.
5. Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
6. Ne pas utiliser de piles modifiées ou endommagées.
7. Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil ou de la batterie par des objets métalliques.
8. Cet appareil contient des piles non rechargeables ; ces piles ne doivent pas être rechargées.
9. Insérez toujours les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et la balance.
10. Ne chauffez pas, ne court-circuitiez pas, ne forcez pas la décharge, n'encapsulez et ne modifiez pas les piles. Ne déformez pas et ne démonter pas les piles.
11. Conservez les piles hors de portée des enfants.
12. Ne rechargez pas les piles.
13. Ne soudez pas et ne brasez pas directement sur les piles.
14. Ne jetez pas les piles au feu.
15. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
16. Conservez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine, à l'écart des objets métalliques. Si elles sont déjà déballées, ne les mélangez pas.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONTENU

Core 1L x1
Pile AAA 1,5 V x3

APERÇU DU PRODUIT

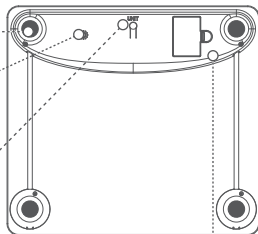
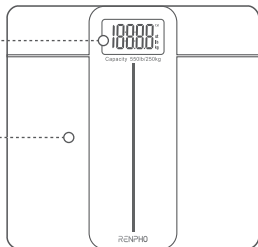
Écran LCD

Plateforme de pesage

Fußpolster

Avertisseur sonore

Conversion d'unités
/ bouton de notification sonore



Compartiment des piles

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nom du produit : pèse-personne
numérique

Incrément : 0,05 kg / 0,1 lb

Taille: 33 x 30 x 26 cm

Modèle: R-MSD02

Max. Capacité: 550lb/ 250kg

Icônes

	Surcharge Capacité maximale : 250 kg / 550 lb
	Pas d'étalonnage avant la pesée Étalonnez le pèse-personne avant chaque utilisation pour garantir une précision optimale
st lb kg	Unités Changez d'unité avec le bouton de conversion d'unités
	Piles faibles Remplacez les piles.

* Pour économiser l'énergie, le pèse-personne s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

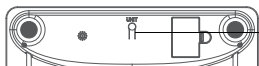
Installez les piles fournies dans le pèse-personne avant de l'utiliser. Insérez toujours les piles correctement en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et le pèse-personne.

Remarque :

- Choisissez toujours la taille et le type de pile les mieux adaptés à l'utilisation prévue. N'utilisez pas simultanément des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de marques ou de types différents. Ne rechargez pas les piles.
- Nettoyez les bornes de la pile ainsi que celles du pèse-personne avant de mettre les piles en place.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.



CONVERSION D'UNITÉS ET NOTIFICATION PAR BIP



Conversion d'unités
/ bouton de notification sonore

1. Appuyez pour changer l'unité entre kg, lb et st:lb.
2. Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour activer/désactiver la notification sonore (par défaut).
 - a. Lorsque la notification par bip est activée, vous entendez 2 bips. Lorsqu'elle est désactivée, 1 bip est émis.
 - b. Une fois la pesée terminée, vous entendrez 2 bips pour vous en informer.

ÉTALONNAGE

Étalonnez le pèse-personne avant chaque utilisation pour garantir une précision optimale

1. Placez le pèse-personne sur une surface plane et dure. Ne le placez pas sur un tapis, par exemple.
2. Montez sur le pèse-personne d'un seul pied pour l'activer, puis descendez.
3. L'écran affiche « CAL » puis « 0.0 » ou « 0.00 » pour indiquer que l'étalonnage est terminé.



Pesée

1. Assurez-vous que le pèse-personne est placé sur une surface plane et dure.
2. Après avoir calibré le pèse-personne, montez dessus avec des pieds nus et secs.
3. Restez debout et immobile jusqu'à ce que le pèse-personne émette 2 bips ou bien que le poids clignote 3 fois. Il s'agit de votre poids final.



GARANTIE

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:
<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

SERVICE CLIENT

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**

*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.



1. Signification du logo de la poubelle barrée

Le logo de la poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de vous débarrasser de l'appareil séparément des déchets municipaux non triés (ordures ménagères). Les piles ou batteries rechargeables non installées de façon permanente doivent être préalablement retirées et éliminées séparément.

2. Possibilités de reprise des appareils usagers

Les propriétaires de DEEE peuvent les rapporter ou de les faire collecter conformément aux mesures mises en place par les autorités publiques chargées de la gestion des déchets. Ceci garantira une élimination appropriée.



1. Le symbole de la poubelle barrée sur des piles ou accumulateurs indique que ces produits, une fois en fin de vie, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
2. Vous êtes légalement tenu de retourner les piles et batteries usagées après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre municipalité ou des autorités locales.
3. Les batteries peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
4. Dans la mesure du possible, évitez de créer des déchets à partir de piles usagées. Par exemple, évitez de jeter négligemment sur la voie publique des piles ou des appareils électriques contenant des piles.



Par la présente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/30/UE, à la directive 2011/65/UE, aux règlements de 2017 sur les équipements radio, aux règlements de 2012 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et à d'autres dispositions pertinentes. Le texte intégral de la Déclaration de conformité peut être consulté à l'adresse internet suivante :

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. La bilancia è progettata esclusivamente per uso domestico e non è concepita per uso medico o commerciale.
4. Non sovraccaricare la bilancia.
5. Ispezionare la bilancia alla ricerca di eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare una bilancia danneggiata per evitare imprecisioni o lesioni.
6. In caso di malfunzionamento, controllare prima la carica della batteria. Se necessario, sostituire le batterie.
7. Per garantirne la precisione di misurazione, utilizzare la bilancia su una superficie dura, piana e asciutta.
8. Per evitare interferenze o pericoli, non utilizzare la bilancia in un ambiente vicino ad apparecchiature con forti campi elettromagnetici.
9. Per evitare lesioni, non salire sui bordi della bilancia, non saltarci sopra o calpestarla.
10. La bilancia è uno strumento di misurazione delicato e preciso. Maneggiare con cura per evitare rotture.
11. La bilancia non è impermeabile. Mantenerla asciutta e non immergerla mai in acqua. Per pulire la superficie, utilizzare un panno umido o un detergente per vetri. Non utilizzare sapone o detersivi chimici.
12. Non esporre la bilancia alla luce solare diretta né utilizzarla a temperature elevate o in aree estremamente umide. Conservare la bilancia in un luogo fresco e asciutto.
13. Non tentare di smontare la bilancia per nessun motivo, poiché ciò potrebbe causare danni o invalidare la garanzia. soit, car cela pourrait l'endommager et annuler la garantie.

Informazioni sulla batteria

1. Non esporre il dispositivo o le batterie a temperature eccessive.
2. Sostituire tutte le batterie di un set nello stesso momento.
3. Non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
4. La batteria esausta deve essere immediatamente rimossa dal dispositivo e smaltita correttamente.
5. Se l'apparecchio deve essere conservato inutilizzato per lungo tempo, rimuovere le batterie.
6. Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.
7. Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio alimentato a batteria o della batteria stessa da parte di oggetti metallici.
8. Questo apparecchio contiene batterie non ricaricabili; tali batterie non devono essere ricaricate.
9. Inserire sempre le batterie correttamente rispettando la polarità (+ e -) indicata sulla batteria e sulla bilancia.
10. Non riscaldare, cortocircuitare, scaricare forzatamente, incapsulare e/o modificare le batterie. Non deformare o smontare le batterie.
11. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
12. Non caricare le batterie.
13. Non saldare o fondere direttamente con le batterie.
14. Non gettare le batterie nel fuoco.
15. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
16. Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione originale e lontano da oggetti metallici. Non mischiare o riporre alla rinfusa le batterie già disimballate.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 Core 1L

3 batterie AAA da 1,5 V

PANORAMICA DEL PRODOTTO

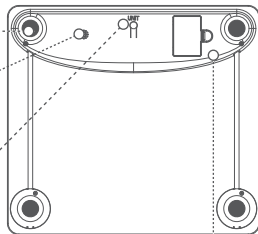
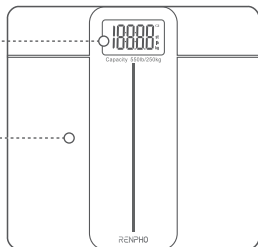
Display LCD

Piattaforma di pesatura

Piedino antiscivolo

Suono acustico

Pulsante di conversione dell'unità
/notifica acustica



Vano delle batterie

SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: Bilancia digitale

Modello: R-MSD02

Capacità massima: 550 lb/250 kg

Incrementi: 0,1 lb/0,05 kg

Dimensioni: 33 x 30 x 26 cm

Icone

	Sovraccarico Capacità massima: 250 kg/550 lb
	Nessuna calibrazione prima della misurazione Calibra la bilancia prima di ogni utilizzo per garantirne la precisione di misurazione
st lb kg	Unità Cambia le unità tramite il pulsante di conversione dell'unità
	Batteria scarica Sostituisci le batterie.

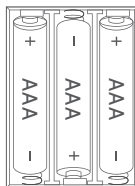
*La bilancia si spegnerà automaticamente dopo 15 secondi di inattività.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

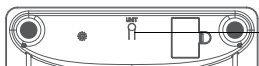
Installa le batterie fornite insieme alla bilancia prima dell'uso. Inserisci sempre le batterie correttamente rispettando la polarità (+ e -) indicata sulla batteria e sulla bilancia.

Nota:

- seleziona sempre il formato e il tipo di batteria corretti in base all'uso previsto. Non mescolare batterie nuove e usate o batterie di marche o tipi differenti. Non caricare le batterie;
- prima dell'installazione della batteria, pulisci i contatti della batteria e quelli della bilancia;
- sostituisci tutte le batterie di un set nello stesso momento.



CONVERSIONE DELL'UNITÀ E NOTIFICA ACUSTICA



Pulsante di conversione dell'unità / notifica acustica

1. Premi per cambiare l'unità di misura tra kg, lb e st:lb.
2. Tieni premuto per 3 secondi per attivare/disattivare (impostazione predefinita) la notifica acustica.
 - a. Quando la notifica acustica è abilitata, si sentiranno 2 segnali acustici; se disattivata, verrà emesso 1 segnale acustico.
 - b. Una volta completata la misurazione, si sentiranno 2 segnali acustici come indicazione.

CALIBRAZIONE

Calibra la bilancia prima di ogni utilizzo per garantirne la precisione di misurazione.

1. Posiziona la bilancia su una superficie piana e solida. Evita i tappeti.
2. Sali sulla bilancia con un solo piede per attivarla e poi scendi.
3. Il display visualizzerà "0,0" o "0,00" per indicare che la calibrazione è completa.



Misurazione

1. Assicurati che la bilancia sia posizionata su una superficie piana e solida.
2. Dopo aver calibrato la bilancia, salici sopra a piedi nudi e asciutti.
3. Rimani fermo finché la bilancia non emette 2 segnali acustici o la misurazione del peso non lampeggia 3 volte per indicare la misurazione finale.



NORME SULLA GARANZIA

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

ASSISTENZA CLIENTI

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**

*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. NON buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.



1. Significato del simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato

Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato significa che sei legalmente obbligato a smaltire questi apparecchi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati, vale a dire i vecchi apparecchi devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie o le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente devono essere rimosse preventivamente e smaltite separatamente.

2. Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

I proprietari di RAEE possono restituirli o raccogliarli scegliendo tra le possibilità previste e disponibili dalle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti per garantire il corretto smaltimento.



1. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sulle batterie o sugli accumulatori indica che a fine vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
2. Sei legalmente obbligato a restituire batterie e accumulatori utilizzati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso un punto di raccolta nella tua zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti presso la propria città o il governo locale.
3. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. La raccolta differenziata e il riciclaggio di batterie e accumulatori utilizzati hanno lo scopo di evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
4. Evita il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie; ad esempio, evita di gettare rifiuti negli spazi pubblici abbandonando con noncuranza batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.



Con la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme a: Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2011/65/UE, Normative sulle apparecchiature radio 2017, Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle normative sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2012, e altre disposizioni rilevanti. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente indirizzo Internet: <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

1. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Hay que supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. La báscula está hecha solo para uso doméstico y no para uso comercial o médico.
4. No sobrecargue la báscula.
5. Inspeccione la báscula para detectar cualquier daño antes de cada uso. No utilice la báscula dañada para evitar imprecisiones o lesiones.
6. En caso de avería, compruebe primero la alimentación de la pila. Reemplace las pilas si es necesario.
7. Para garantizar la precisión, use la báscula en una superficie dura, plana y seca.
8. Para prevenir interferencias y posibles peligros, no utilice la báscula cerca de aparatos con fuertes campos electromagnéticos.
9. Para evitar lesiones, no se pare en los bordes de la báscula, salte sobre ella ni la pisotee.
10. La báscula es un dispositivo de medición delicado y preciso. Manéjela con cuidado para evitar roturas.
11. La báscula no es resistente al agua. Manténgala seca y nunca la sumerja en agua. Para limpiar la superficie, use un paño húmedo o un limpiacristales. No use jabón ni otros agentes químicos de limpieza.
12. No la exponga a la luz solar directa ni la use en temperaturas altas o zonas extremadamente húmedas. Guarde la báscula en un lugar fresco y seco.
13. No intente desmontar la báscula por ningún motivo, ya que podría causar daños o anular la garantía.

Acerca de la batería

1. No exponga el dispositivo ni las baterías a temperaturas excesivas.
2. Reemplace todas las baterías de un equipo al mismo tiempo.
3. No mezcle diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
4. Una batería agotada debe ser retirada inmediatamente del dispositivo y desechada adecuadamente.
5. Si el aparato va a almacenarse sin usar durante mucho tiempo, se deben quitar las baterías.
6. No use baterías modificadas o dañadas.
7. Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los terminales del aparato o la batería alimentada por objetos metálicos.
8. Este aparato contiene baterías no recargables; estas baterías no deben recargarse.
9. Introduzca siempre las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad («+» y «-») marcada en la pila y en la báscula.
10. No caliente, cortocircuite, fuerce la descarga, encapsule y/o modifique las pilas. No deforme ni desmonte las baterías.
11. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
12. No cargue las pilas.
13. No suelde las pilas directamente.
14. No tire las baterías al fuego.
15. No permita que los niños reemplacen las baterías sin la supervisión de un adulto.
16. Guarde las pilas que no utilice en su paquete original y alejadas de objetos metálicos. Si ya las ha sacado de su envoltorio, no mezcle ni confunda las pilas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

Core 1L x1
3 pilas AAA de 1,5 V

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

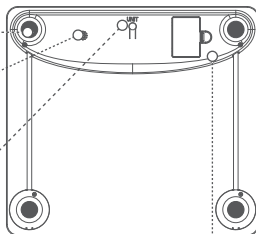
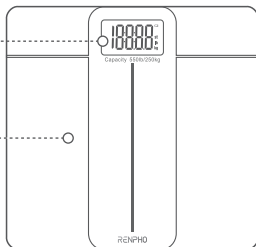
Pantalla LCD

Plataforma de pesaje

Almohadilla para el pie

Zumbador

Botón de notificación sonora
/ Conversión de unidades



Compartimento de la batería

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Báscula digital
Modelo: R-MSD02
Capacidad máxima: 550 lb / 250 kg

División: 0,1 lb/0,05 kg
Tamaño: 33 x 30 x 26 cm

Iconos

	Sobrecargado Capacidad máxima: 250 kg / 550 lb
	Sin calibración antes de la medición Calibre la báscula antes de cada uso para garantizar la precisión.
st lb kg	Unidades Cambie las unidades mediante el botón de conversión de unidades
	Batería baja Reemplace las baterías.

*La báscula se apagará automáticamente después de 15 segundos de inactividad.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

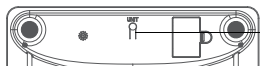
Coloque las pilas suministradas en la báscula antes de usarla. Inserte siempre las pilas correctamente según la polaridad (+ y -) marcada en la pila y en la báscula.

Nota:

- Seleccione siempre el tamaño y tipo de batería más adecuados para el uso previsto. No mezcle baterías nuevas y usadas ni baterías de diferentes tipos o marcas. No cargue las baterías.
- Limpie los contactos de la batería y los de la báscula antes de instalar la batería.
- Reemplace todas las baterías de un conjunto al mismo tiempo.



CONVERSIÓN DE UNIDADES & NOTIFICACIÓN DE PITIDO



Botón de notificación sonora
/ Conversión de unidades

1. Presione para cambiar la unidad entre kg, lb y st:lb.
2. Mantenga presionado durante 3 segundos para activar (predeterminado)/desactivar la notificación de pitido.
 - a. Cuando la notificación de pitido está habilitada, escuchará 2 pitidos ; cuando está deshabilitada, escuchará 1 pitido.
 - b. Una vez finalizada la medición, escuchará 2 pitidos como indicación.

CALIBRANDO

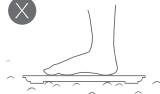
Calibre la báscula antes de cada uso para garantizar la precisión.

1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y dura. Evite las alfombras.
2. Súbase a la báscula con un solo pie para activarla y luego bájese.
3. La pantalla mostrará "0.0" o "0.00" para indicar que la calibración está completa.



Medición

1. Asegúrese de que la báscula esté colocada sobre una superficie plana y dura.
2. Después de calibrar la báscula, súbase a ella con los pies descalzos y secos.
3. Permanezca de pie y permanezca quieto hasta que la báscula emita 2 pitidos o el indicador de peso parpadee 3 veces para indicar su medición final.



POLÍTICA DE GARANTÍA

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

ATENCIÓN AL CLIENTE

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**

*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repelación.



1. Significado del símbolo del contenedor con ruedas tachado

El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos municipales no clasificados, es decir, los aparatos viejos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Las pilas o acumuladores que no estén instalados permanentemente deben retirarse previamente y desecharse por separado.

2. Opciones para devolver electrodomésticos viejos

Los propietarios de RAEE pueden devolverlos o recogerlos en el marco de las posibilidades establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar su adecuada eliminación.



1. El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o acumuladores indica que no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida.
2. Estás legalmente obligado a devolver las pilas y acumuladores usados tras su uso. Puedes hacerlo de forma gratuita en un punto de recogida de tu zona. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o gobierno local.
3. Las baterías pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. La recogida selectiva y el reciclaje de pilas y acumuladores usados tienen como objetivo evitar efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana.
4. Evite en la medida de lo posible la generación de residuos a partir de baterías viejas, p. Evite tirar basura en los espacios públicos y no deje descuidadamente pilas o aparatos eléctricos y electrónicos que las contengan.



Por la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2011/65/UE, el Reglamento de equipos de radio de 2017 y el Reglamento de restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. 2012, y otras disposiciones pertinentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede obtener en la siguiente dirección de Internet:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

RENPHO